

## Knaben / Garçons

Ulrich Levi, Rapperswil-Jona  
Ulrich Numa, Rapperswil-Jona

## Mädchen / Filles

Ulrich Ilvi, Rapperswil-Jona

Ittigen, 08. Dezember 2023

Aufgeboten durch den verantwortlichen Kadertrainer STT; für:  
*Convoqué par l'entraîneur responsable STT; pour :*

### WTT Youth Contender Linz (AUT) vom 10. bis 14. Januar 2024 *WTT Youth Contender Linz (AUT) du 10 au 14 janvier 2024*

Trainer : Zsolt Hollo  
*Entraîneur :*

Tel.: 0049 174 3009520

Ort: TipsArena Linz  
*Lieu :* Ziegeleistrasse 76  
A-4020 Linz

Unterkunft : Jugendgästehaus  
*Logement :* [Homepage](#)

Treffpunkt : **Levi, Ilvi, Zsolt:** Mittwoch, 10. Januar 2024, Zeit und Ort gemäss Kommunikation mit Zsolt Hollo  
*Rendez-vous :* **Numa:** Freitag, 12. Januar 2024, eigenständige Anreise  
**Levi, Ilvi, Zsolt :** *Mercredi, 10 janvier 2024, Heure et Lieu selon communication avec Zsolt Hollo*  
**Numa :** *Vendredi, 12 janvier 2024, voyage individuel*

Rückkehr / Ende : **Alle:** Sonntag, 14. Januar 2024, abends  
Zeit und Ort gemäss Kommunikation mit Zsolt Hollo  
*Retour / Fin :* **Tous :** *Dimanche, 14 janvier 2024, le soir*  
*Heure et Lieu selon communication avec Zsolt Hollo*

Reise: Auto  
*Voyage:* *Voiture*

Ausrüstung: **Donic Ausrüstung STT** und individuelle Trainingsausrüstung inklusive Aussenschuhe  
*Équipement :* **Équipement Donic STT** et équipement d'entraînement privé y inclus chaussures extérieures

Kosten: Auf eigene Kosten. STT übernimmt die Einschreibebühren.

**Die Kosten werden von Swiss Table Tennis nach der Veranstaltung in Rechnung gestellt.**  
*Frais :* *A ses propres frais. Les frais d'inscription sont pris en charge par STT.*  
**Les frais seront facturés par Swiss Table Tennis après l'événement.**

Wichtig: Für die Einreise wird eine ID oder ein Pass benötigt! Bitte mitnehmen!  
*Important:* *Pour entrer dans le pays, il faut présenter la carte d'identité ou le passeport! Merci de l'amener!*

**Versicherung:** Kaderathleten sind nicht über STT versichert. STT übernimmt keine Haftung bei Zwischenfällen im In- und Ausland mit der Nationalmannschaft. Die Versicherungskarte der Krankenkasse ist vom Athleten immer an die Wettkämpfe im Ausland mitzunehmen. Der Abschluss einer Reise-Annullationskosten-Versicherung ist für Kaderathleten sehr zu empfehlen. **Entstandene Kosten bei Nicht-Teilnahme – auch infolge Krankheiten und Verletzungen – trägt der Athlet selbst.** Weiter wird der Abschluss einer Zusatzversicherung (z. B. Rega) empfohlen. Ein notfallmässiges Zurückführen des Kaderathleten in die Schweiz ist damit garantiert.

**Assurances:** *Les athlètes du cadre ne sont pas assurés par STT. STT décline toute responsabilité en cas d’accident survenant lors de déplacement avec l’équipe nationale, que ce soit en Suisse ou à l’étranger. Le joueur ne doit pas oublier de prendre sa carte d’assurance de la caisse-maladie lors de déplacement à l’étranger. La conclusion d’une assurance de voyage et frais d’annulation est vivement recommandée pour tous les joueurs qui reçoivent des convocations à l’étranger. **Les frais encourus en cas de non-participation - également à la suite d’une maladie ou d’une blessure - sont également à la charge des athlètes.** De même nous vous conseillons de conclure une assurance avec la Rega. Ainsi, un rapatriement d’urgence de l’athlète en Suisse est assuré.*

Wir freuen uns auf deinen Einsatz und wünschen Dir schon jetzt viel Erfolg!  
*Nous nous réjouissons de ton engagement et te souhaitons beaucoup de succès !*

## Swiss Table Tennis



Daniel Burren, Administration Leistungssport, *Administration Sport d’élite*

### Geht an / pour :

Spieler:innen / *Joueurs/Joueuses*

Clubs / *Clubs*

Trainer / *Entraîneurs*

Ressort Leistungssport / *Ressort sport d’élite*

Geschäftsstelle STT / *Office central STT*